



TM TAMAYO & ASOCIADOS
INTERNATIONAL PATENT AND TRADEMARK OFFICE
TECHNOLOGY LICENSING

Technology
Licensing
Trademark

Transferencia de
Tecnología
Marcas

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-022782- -00003-0000

Fecha: 2009-08-14 15:52:36 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 21

Señor
JEFE DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

EXPEDIENTE : 09-22782
PATENTE PCT : "PROCESO PARA EL TRATAMIENTO
HIDROMETALÚRGICO DE UN MINERAL..."
ACTUACIÓN : RESPUESTA EXAMEN DE FORMA

Estimados señores:

CARLOS ORLANDO MAYA RODRÍGUEZ, mayor de edad, vecino de esta ciudad, identificado con Cédula de Ciudadanía No. 17.117.818 expedida en Bogotá, Abogado titulado en ejercicio y portador de la Tarjeta Profesional No. 17.402 del Consejo Superior de la Judicatura, obrando en calidad de apoderado de la sociedad **ERAMET**, según poder debidamente conferido y legalizado, anexo al presente escrito.

Encontrándome dentro del término legal comparezco para responder el oficio de Requerimiento No. 4432 del Examen de Forma, emanado de esa Oficina y notificado mediante fijación en lista el 17 de de Abril de 2009, del cual pedimos prorroga, con fundamento en el Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular única de la Superintendencia de Industria y Comercio y la Decisión 486 de 2.000 de C.A.N, en los siguientes términos.



TM TAMAYO & ASOCIADOS
INTERNATIONAL PATENT AND TRADEMARK OFFICE
TECHNOLOGY LICENSING

Technology
Licensing
Trademark
Patent
Health Permit
Design

Transferencia de
Tecnología
Marcas
Patentes
Registros Sanitarios
Diseños

1.- Se presenta de nuevo la figura número dos (2) correctamente traducida al español

2.-: Para dar cumplimiento a los requerimientos de su despacho, de acuerdo con los artículos 26 literales f y k de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, presentamos

2.1. Se anexa copia autentica del Poder de sustitución debidamente legalizado hasta por Apostilla, TMque hace el doctor Daniel Goytia según protocolo de poder otorgado por la sociedad **ERAMET**, al suscrito con el lleno de los requisitos exigidos por los Artículos 63 y subsiguientes del Código de Procedimiento Civil.

2.1. Se anexa Acta Constitutiva, con su traducción al español de la sociedad solicitante **ERAMET**, con el fin de acreditar la Existencia y representación legal de ésta sociedad.

3.- Documento de Cesión debidamente legalizado por Apostilla para las prioridades reivindicada No. 06-07816; invocada en la solicitud Internacional PCT/FR2007/001389 de los TMtres (3) inventores para la patente de la referencia a la sociedad **ERAMET**, solicitante de la invención en mención.

De acuerdo con los documentos aportados, solicito dar por subsanado dicho requerimiento, reconocerme personería jurídica para éste caso específico y ordenar lo pertinente con el fin que el expediente en mención siga su curso normal.



TM TAMAYO & ASOCIADOS
INTERNATIONAL PATENT AND TRADEMARK OFFICE
TECHNOLOGY LICENSING

Technology
Licensing
Trademark
Patent
Health Permit
Design

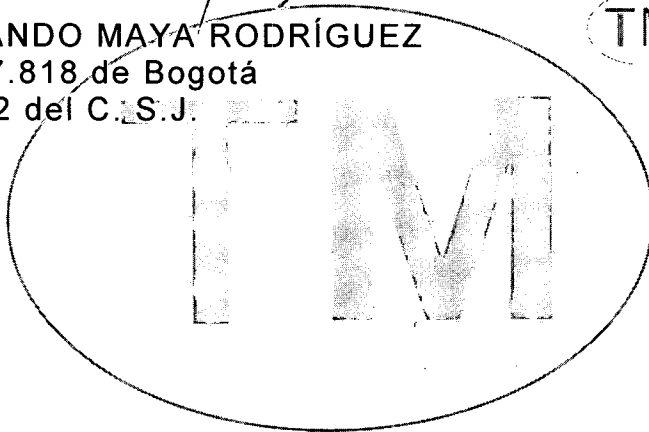
Transferencia de
Tecnología
Marcas
Patentes
Registros Sanitarios
Diseños

NOTIFICACIONES:

Mi poderdante y yo recibiremos notificaciones en la secretaria de su despacho o en la Oficina ubicada en la carrera 13A No. 28- 38, Bufete 230 MZ.2 de la ciudad de Bogotá.

De la señora Jefe, atentamente,

CARLOS ORLANDO MAYA RODRÍGUEZ
C.C No. 17.117.818 de Bogotá
T.P. No. 17.402 del C.S.J.



*Marcas
Patentes
Registros Sanitarios
Diseños*

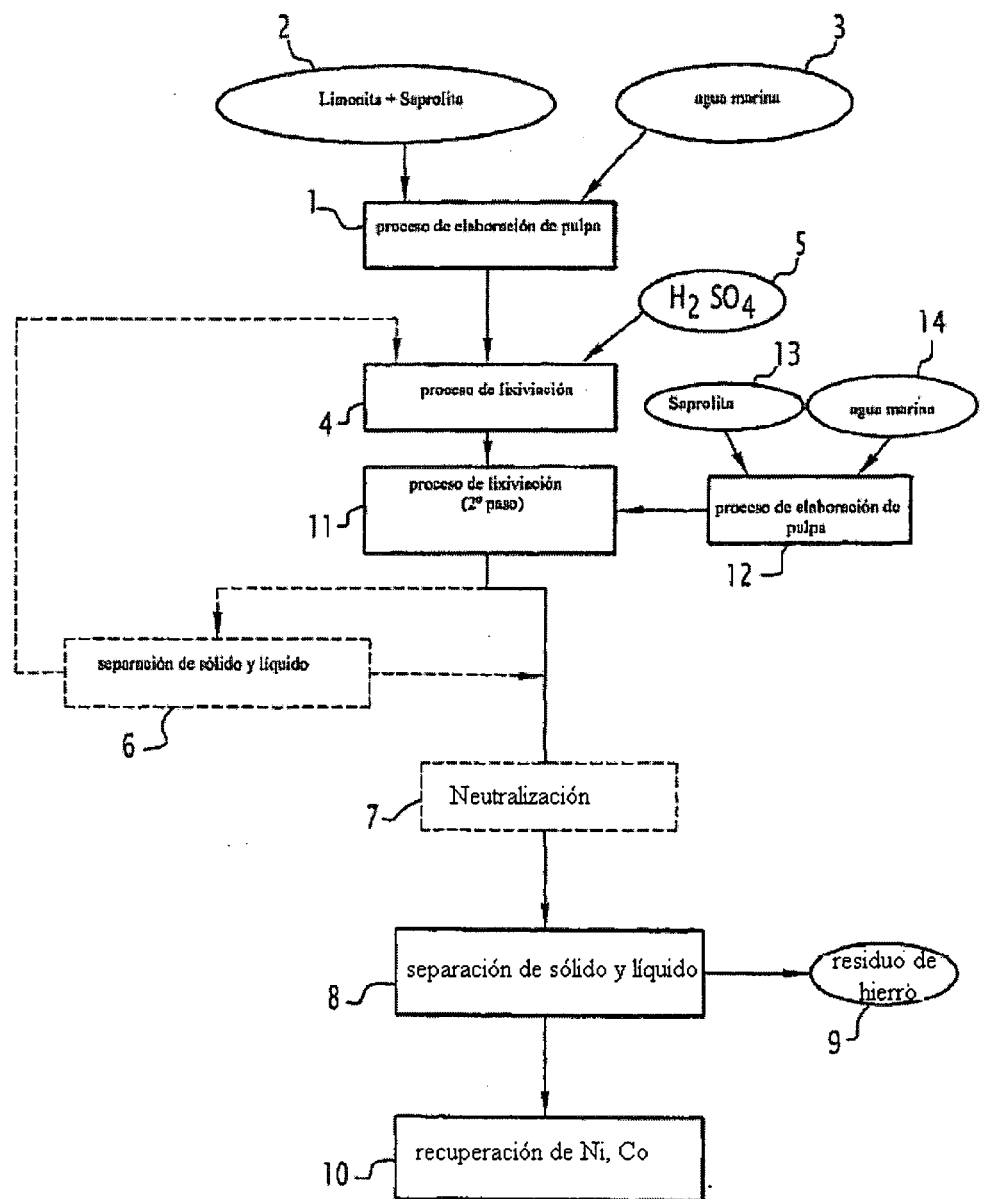


FIG.2

LEGALIZACION

090716 310830



\$35.00

16/07/2009

11. 16. 12



130-155
5
Sole
COL. B. 2011
CANCILLER
COLOMBIA

N 011066702

FOLIO 1.244.- PRIMERA COPIA.- ESCRITURA NUMERO SEISCIENTOS DOCE.-

En la Ciudad de Buenos Aires, Capital de la República Argentina, a trece de julio de dos mil nueve, ante mi, Escribano Autorizante, COMPARECE don **Daniel GOYTIA**, argentino, mayor de edad, casado, Libreta de Enrolamiento número 4.526.965, domiciliado en Bartolomé Mitre 226, 4º piso, de esta Ciudad.- El compareciente es persona de mi conocimiento, doy fe, así como que DICE: I.- Que por escritura del día de la fecha, pasada ante mí al folio 1.241 del Protocolo de este Registro, se protocolizó un **Poder** otorgado por **ERAMET**, con domicilio en 33 Avenue du Débuché - 78120 RAMBOUILLET, Francia, a su favor, el que transcripto en sus partes pertinentes literalmente DICE: "... **Poder** - El abajo firmante - (1) - **ERAMET** - domiciliado en - (2) - 33 Avenue du Débouché - 78120 RAMBOUILLET, France, por el presente otorga a **DANIEL GOYTIA** domiciliado en Buenos Aires, Argentina, poder amplio y suficiente para recabar de las autoridades nacionales que corresponda, sean estas administrativas y/o judiciales, la obtención de "**PATENTES, MARCAS, MODELOS, DISEÑOS Y SUS RENOVACIONES**" y realizar todos los trámites conducentes para proteger los derechos de la mandante, a cuyo efecto, los faculta para efectuar ante dichas autoridades nacionales, administrativas y/o judiciales todos los actos necesarios a los objetos indicados; presentar solicitudes, alegatos, oposiciones, protestas, apelaciones y demandas; desistir, arreglar y transigir; aceptar cesiones y transferencias; solicitar testimonios; recibir documentos y otros valores; administrar explotaciones; cobrar y percibir; firmar instrumentos públicos, privados y escrituras públicas; para renunciar o no a las gestiones judiciales; y hacer cuanto fuere necesario ante las autoridades nacionales, judiciales y/o administrativas, sea como demandante o como demandado, para proteger los intereses del mandante, con facultad de substituir este instrumento y revocar tal substitución. Se deja cons-

Como Notario Dieciocho del
Circulo de Bogota, hago constar que esta
FOTOCOPIA coincide con su original
Autentica que he tenido a la vista

29 JUL. 2009

NOTARIA DIECIOCHO
CIRCULO DE BOGOTA



24

25

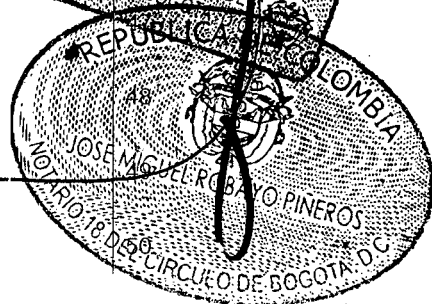
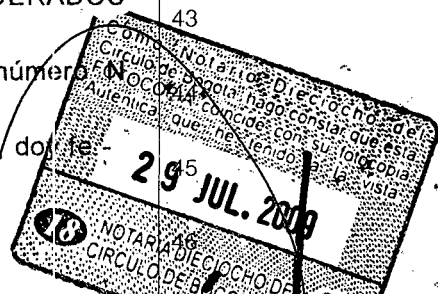
164



N 011066702

tancia que las facultades enumeradas en este mandato, son meramente ejemplificativas y no limitativas de otras facultades implícitas, por cuyo motivo, los mandatarios quedan autorizados para ejercer sin restricción alguna todos los derechos que acuerde la ley que se relacionen y/o emerjan y/o que sean consecuencia del objeto del presente poder y ya sea ello en razón de la legislación vigente y/o de la legislación que en el futuro se promulgue. El presente documento comienza su vigencia el 15 de julio de 2005...".- LO TRANSCRIPTO ES COPIA FIEL, doy fe, de las partes pertinentes del mandato relacionado.- II.- Continúa diciendo el compareciente que viene por la presente a **SUSTITUIR** el citado mandato, reservándose para si las facultades, a favor de "**CARLOS TAMAYO & ASOCIADOS**" y/o **Carlos Orlando Maya Rodriguez y/o Gustavo Calderon Rosero y/o Carmen Graciela Florez y/o Clara Cortes Charry y/o Mayerling Rocio Castelbianco S.**, con domicilio en Carrera 13A N° 28-38, Buffette 245, Manzana 02, Parque Central Bavaria, Bogotá, **COLOMBIA**, para actuar en dicho país con todas y cada una de las facultades enumeradas precedentemente.- LEIDA y ratificada, así lo expresó, otorgó, aceptó y firmó, por ante mi, doy fe.- "**SIGUE UNA FIRMA**".- Esta mi sello.- Ante mi: **ALEJANDRO M. LIPORACE**.- CONCUERDA con su escritura matriz que pasó ante mi, al folio 1.244 del Protocolo del Registro 1331 a mi cargo.- **PARA LOS APODERADOS** expido esta **PRIMERA COPIA** en UNA FOJA de Actuación Notarial número **011066702** que sello y firmo en el mismo lugar y fecha de su otorgamiento, doy fe.-

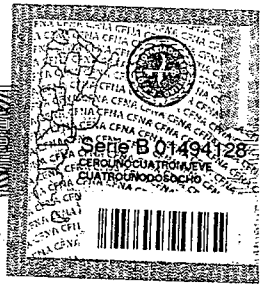
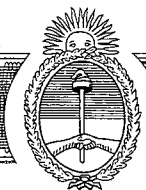
ALEJANDRO M. LIPORACE
Matricula 3837
ESCRIBANO PUBLICO





LEGALIZACION

LEY 404

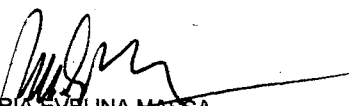


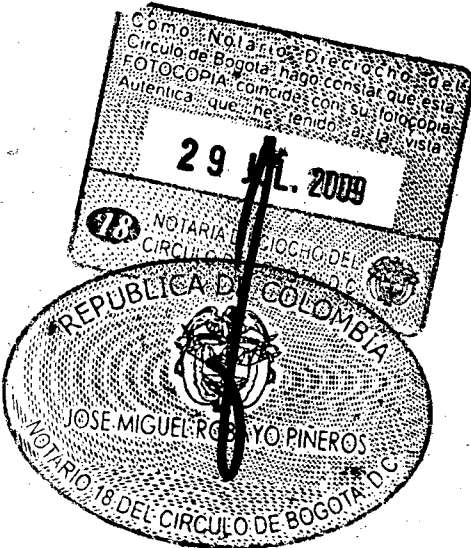
L 008949062

EL COLEGIO DE ESCRIBANOS de la Ciudad de Buenos Aires, Capital Federal de la República Argentina, en virtud de las facultades que le confiere la ley orgánica vigente, LEGALIZA la firma y sello del escribano ALEJANDRO MARIA LIPORACE obrantes en el documento anexo, presentado en el día de la fecha bajo el N° 090716310830/0 La presente legalización no juzga sobre el contenido y forma del documento.

Buenos Aires, Jueves 16 de Julio de 2009




ESC. MARIA EVELINA MASSA
COLEGIO DE ESCRIBANOS
(CONSEJERA)





0035 14 83



REPÚBLICA ARGENTINA

MINISTERIO *de*
RELACIONES EXTERIORES
COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO

[illegible]

APOSTILLE

1. País ARGENTINA
El presente documento público
2. Ha sido firmado por MARIA EVELINA MASSA
3. Quien actúa en calidad de FUNCIONARIO HABILITANTE
4. Lleva el sello/timbre de COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES
5. En BUENOS AIRES 6. El día 17/07/2009
7. Por UNIDAD DE COORDINACION LEGALIZACIONES
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO
INTERNACIONAL Y CULTO
8. Bajo el Número: 140830/2009
9. Sello/Timbre: 39

VICENTE BAULI FILARDI
Unidad de Cooperación y Legalización
Ministerio de Relaciones Exteriores
10 Firma
Teléfono 1 y 2

Tipo de Documento: ACTUACIÓN NOTARIAL
Titular del Documento: DANIEL GOYTIA

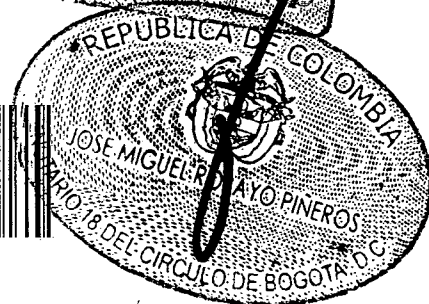
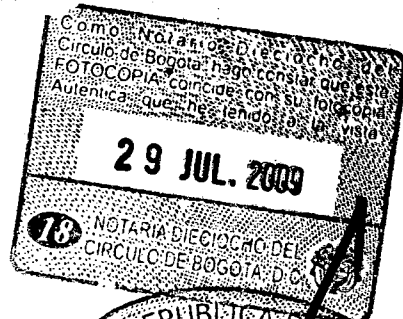
LA PRESENTE LEGALIZACIÓN TIENE
COMO UNICO EFECTO AUTENTICAR
LA FIRMA Y CARÁCTER DEL OTORGANTE
SIN JUZGAR EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO



2009140830



7C9567CCBF45CECFDB39A9C37385FFDC



170



\$35.00

17/07/2009

11:32:06



ACTUACION NOTARIAL

LEY 404

ALEJANDRO MALPOMACE
Matricula 3837
ESCRIBANO PUBLICO



N 011066705

FOLIO 1252.- PRIMERA COPIA.- ESCRITURA NUMERO SEISCIENTOS**DIECISEIS.-** En la Ciudad de Buenos Aires, Capital de la República Argenti-

na, a dieciséis de julio de dos mil nueve, ante mi, Escribano Autorizante,

COMPARECE don **Daniel GOYTIA**, argentino, mayor de edad, casado, Li-

breta de Enrolamiento número 4.526.965, domiciliado en Bartolomé Mitre

226, 4º piso, de esta Ciudad.- El compareciente es persona de mi conoci-

miento, doy fe, así como que DICE: I.- Que por escritura del día de la fecha,

pasada ante mí al folio 1.247 del Protocolo de este Registro, se protocolizó

un **Poder con Cesión** otorgado por AGIN Jérôme, con domicilio en 29-31,

rue Boussingault - 75013 PARIS, Francia - LE QUESNE Yves, con domicilio

en 79, avenue du Coin du Bois - 78120 RAMBOUILLET, Francia - BERT-

HOMIEU Bertrand, con domicilio en 2, rue du Débuché - 78120 RAMBOUI-

LLET, Francia y ERAMET, con domicilio en 33 Avenue du Maine - Tour Mai-

ne Montparnasse - 75015 PARIS, Francia, a su favor, el que transcrito en

sus partes pertinentes literalmente DICE: "... PODER CON CESION - (Patentes/modelos/diseños) - El abajo firmante - 1) Hay una leyenda en idioma ex-

tranjero - 1/ AGIN Jérôme - 29-31, rue Boussingault - 75013 PARIS - Fran-

ce - 2/ LE QUESNE Yves - 79, avenue du Coin du Bois - 78120 RAMBOUI-

LLET - France - 3/ BERTHOMIEU Bertrand - 2, rue du Débuché - 78120

RAMBOUILLET - France - 2) Sigue leyenda en idioma extranjero - ERAMET

- 33 Avenue du Maine - Tour Maine Montparnasse - 75015 PARIS - France

- nombran por el presente a DANIEL GOYTIA & ASSOCIATES como apode-

rados con poder especial suficiente para solicitar y obtener de las autorida-

des nacionales - (Sigue espacio en blanco) - basado en Datos de la Priori-

dad - País: Francia - Prioridad N° 06 07816 - Fecha de Presentación: 6 de



N 011066705

septiembre de 2006 – Designación de la invención: (Sigue espacio en blanco) - cuyo título deberá extenderse a nombre de: ERAMET – 33 Avenue du Maine – Tour Maine Montparnasse – 75015 PARIS – Francia, a quién a cedido todos sus derechos a la invención arriba citada en cuanto se refiere a los países arriba citados, sin restricción de ninguna clase, mediante el pago de un dólar que declara haber recibido. El cesionario firma también el presente en prueba de aceptación de la cesión y autoriza a los expresados apoderados para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones y reclamos; formular y firmar descripciones, enmiendas y apelaciones; pagar todos los impuestos y cuotas y efectuar toda clase de pagos determinados por la ley y retirar los mismos si fuere necesario; recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo; desistir y percibir; llenar cualesquier otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de los intereses del demandante, el que ratifica y confirma por el presente todo cuanto hicieren legalmente dichos apoderados en virtud del presente poder, con plena facultad de sustitución y revocación. La Cesión de la invención antes mencionada tendrá efecto a partir de la primera 1) fecha de firma indicada más arriba o 2) fecha de presentación de dicha solicitud ...”.- LO TRANSCRITO ES COPIA FIEL, doy fe, de las partes pertinentes del mandato relacionado.- II.- Continúa diciendo el compareciente que viene por la presente a **SUSTITUIR** el citado mandato, reservándose para si las facultades, a favor de **“CARLOS TAMAYO & ASOCIADOS”** y/o Carlos Orlando Maya Rodriguez y/o Gustavo Calderon Rosero y/o Carmen Graciela Florez y/o Clara Cortes Charry y/o Mayerling Rocio Castelblanco S., con domicilio en Ca-

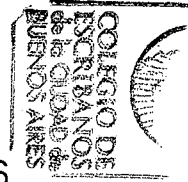
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50



N 011066706

rrera 13A N° 28-38, Buffette 245, Manzana 02, Parque Central Bavaria, Bo-
gotá, **COLOMBIA**, para actuar en dicho país con todas y cada una de las
facultades enumeradas precedentemente.- LEIDA y ratificada, así lo expre-
só, otorgó, aceptó y firmó, por ante mi, doy fe.- "SIGUE UNA FIRMA".- Esta
mi sello.- Ante mi: ALEJANDRO M. LIPORACE.- CONCUERDA con su escri-
tura matriz que pasó ante mi, al folio 1.252 del Protocolo del Registro 1331 a
mi cargo.- PARA LOS APODERADOS expido esta **PRIMERA COPIA** en DOS
FOJAS de Actuación Notarial números N 011066705 y N 011066706 que se-
llo y firmo en el mismo lugar y fecha de su otorgamiento, doy fe.-

ALEJANDRO M. LIPORACE
Matricula 3837
ESCRIBANO PUBLICO



N 011066706

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

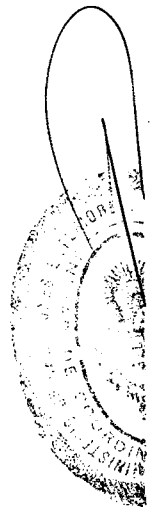
46

47

48

49

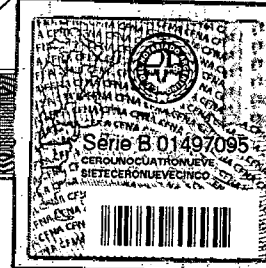
50





LEGALIZACION

LEY 404



L 008951900

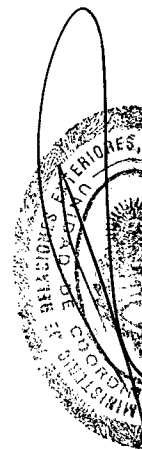
EL COLEGIO DE ESCRIBANOS de la Ciudad de Buenos Aires, Capital Federal de la República Argentina, en virtud de las facultades que le confiere la ley orgánica vigente, LEGALIZA la firma y sello del escribano ALEJANDRO MARIA LIPORACE obrantes en el documento anexo, presentado en el día de la fecha bajo el N° 090747313737/5 La presente legalización no juzga sobre el contenido y forma del documento.



Buenos Aires, Viernes 17 de Julio de 2009

ESC. ALBA ROSA MUÑOZ DE LEON
COLEGIO DE ESCRIBANOS
CONSEJERA

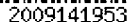
15h



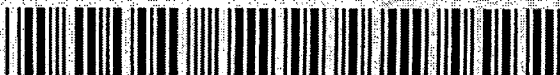
[illegible]

- Dn. ROBERTO DANIEL PEREZ**
Unidad de Coordinación Legalizaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores
Comercio Internacional y Culto
10. Firma

LA PRESENTE LEGALIZACIÓN TIENE
COMO UNICO EFECTO AUTENTICAR
LA FIRMA Y CARÁCTER DEL OTORGANTE
SIN JUZGAR EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO



155



Greffes du Tribunal de Commerce de Paris
1 quai de la Corse
75198 Paris Cedex 04

KBIS

EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIETES
au 5 août 2009

IDENTIFICATION

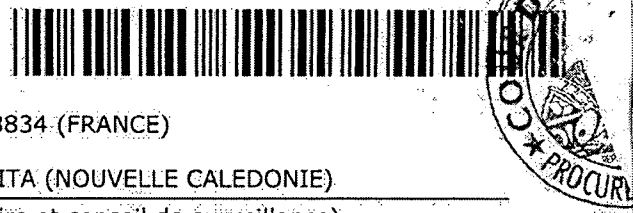
Dénomination Sociale : **ERAMET**
Numéro d'identification : 632 045 381 R.C.S. Paris
Numéro de gestion : 1963 B 04538
Date d'immatriculation : 30 septembre 1963

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : Société anonyme
Au capital de : 81 138 292,95 €
Adresse du siège : 33 AVE DU MAINE TOUR MAINE MONTPARNASSE 75015 PARIS
Durée de la société : Jusqu'au 23 septembre 2062
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 27 septembre 1963 sous le numéro 000881
Publication : Journal Journal spécial des sociétés françaises par actions du 28-09-1963

ADMINISTRATION

Président du conseil d'administration et Directeur général	M. BUFFET Patrick né le 19 octobre 1953 à LYON 69006 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 26 rue Parmentier 92200 Neuilly sur Seine
Directeur général délégué et Administrateur	M. DUVAL GEORGES né le 3 mai 1946 à ST CLOUD 92210 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 22 R DE VILLIERS 92300 LEVALLOIS PERRET
Directeur général délégué	M. MADELIN Bertrand né le 13 septembre 1954 à LA ROCHELLE 17000 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 55 bd de la République 78000 Versailles
Directeur général délégué	M. VECTEN Philippe né le 22 avril 1949 à ST SOUPPLETS 77165 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 12 rue Suger 75006 Paris
Administrateur	M. ROSSIGNOL JACQUES né le 6 février 1940 à DOMATS 89150 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 48 Avenue Sainte Marie 94160 Saint-Mandé
Administrateur	M. TREUILLE ANTOINE né le 7 octobre 1948 à WASHINGTON (ETATS-UNIS) de nationalité Française demeurant 1760 SECOND AVENUE APT 25B NEW YORK NY 10128 USA
Administrateur	M. DUVAL PATRICK né le 15 mai 1941 à BELLERIVE SUR ALLIER 03700 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 18 R DE ROUVRAY 92200 NEUILLY SUR SEINE
Administrateur	M. DUVAL CYRILLE né le 18 juillet 1948 à NEUILLY SUR SEINE 92200 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 38 R GUERSANT 75017 PARIS
Administrateur	M. DUVAL EDOUARD né le 2 décembre 1944 à BOULOGNE 92100 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 56 R DES RENAUTES 75017 PARIS



Administrateur	M. MAPOU LOUIS né le 14 novembre 1958 à YATE 98834 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 10 LOT DU VILLAGE PAITA (NOUVELLE CALEDONIE)
Administrateur	AREVA (Société anonyme à directoire et conseil de surveillance) 33 rue Lafayette 75009 Paris 712 054 923 R.C.S. Paris représenté par M. TONA FREDERIC né le 27 août 1947 à PARIS 75014 (FRANCE) de nationalité Française demeurant DEMEURANT : 3, RUE FROIDEVAUX 75014 PARIS
Administrateur	M. AUTEBERT REMY né le 20 juillet 1953 à BLOIS 41000 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 9 R. CAMILLE COROT 91440 BURES SUR YVETTE
Administrateur	M. GIRAUD PIERRE-NOEL né le 8 mars 1949 à MARSEILLE 13001 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 19 VLA SANTOS DUMONT 75015 PARIS
Administrateur	M. SOMNOLET MICHEL né le 6 février 1940 à CHATEAU RENAULT 37110 (FRANCE) de nationalité Française demeurant CHALET ALPINE HAVEN Les Allamans CH 1659 ROUGEMONT
Administrateur	M. MARTIN HAROLD né le 6 avril 1954 à NOUMEA 98800 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 5 R JEAN PREVOT VALLEE DES COLONS 98800 NOUMEA
Administrateur	M. LEHMANN GILBERT né le 28 septembre 1945 à LYON 69006 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 5 RUE JOSEPH GRANIER 75007 PARIS
Administrateur	M. LORENZI Jean-Hervé né le 24 juillet 1947 à TOULON 83000 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 232 bld Saint Germain 75007 Paris
Commissaire aux comptes titulaire	DELOITTE & ASSOCIES (Société anonyme) 185 C AVE CHARLES DE GAULLE 92200 NEUILLY-SUR-SEINE 572 028 041 R.C.S. Nanterre
Commissaire aux comptes titulaire	ERNST & YOUNG ET AUTRES (Société par actions simplifiée à capital variable) 41 RUE YBRY 92200 NEUILLY SUR SEINE 438 476 913 R.C.S. Nanterre
Commissaire aux comptes suppléant	BEAS (Société à responsabilité limitée) 7-9 villa houssaye 92524 neuilly sur seine cedex 315 172 445 R.C.S. Nanterre
Commissaire aux comptes suppléant	AUDITEX (Société par actions simplifiée à capital variable) Faubourg de l'Arche 11 allée de l'Arche 92400 Courbevoie 377 652 938 R.C.S. Nanterre

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET L'ETABLISSEMENT

Origine du fonds ou de l'activité :	CREATION D'UN FONDS DE COMMERCE
Activité :	RECHERCHE ET EXPLOITATION DES GISEMENTS MINIERES DE TOUTE NATURE, LA METALLURGIE DE TOUS METAUX ET ALLIAGES ET LEUR NEGOCE
Nom Commercial :	ERAMET
Adresse de l'établissement principal :	033 AVE DU MAINE TOUR MAINE MONTPARNASSE 75015 PARIS
Début d'exploitation le :	23 septembre 1963
Mode d'exploitation :	EXPLOITATION DIRECTE

OBSERVATIONS

, N°1	SOCIETE REGIE PAR LA LOI DU 24 JUILLET 1966 ET LE DECRET DU 23 MARS 1967 SUR LES SOCIETES COMMERCIALES.ASSEMBLEE DU 24 JUIN 1968
-------	--



ETABLISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

Greffe de Le Havre (7606)

à Paris, le 6 août 2009

Le Greffier,

[Signature]



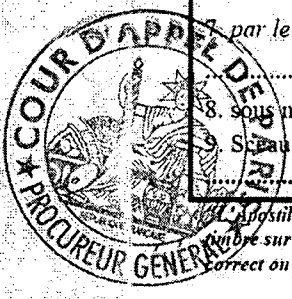
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française 2 Pages
- Le présent acte public
2. a été signé par... *Le Greffier*
3. agissant en qualité de... *Greffier*
4. est revêtu du sceau/timbre de... *Paris*

Attesté

5. à Paris **10 AOUT 2009**
6. le...
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris *[Signature]*
8. sous n° *62.905*
9. Sceau : **Jean MARTIN**
Avocat général...



Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

-----TRADUCCIÓN PÚBLICA-----

Secretaría del Tribunal de Comercio de París -----

1 Quai de la Corse -----

75198 París Cedex 04 -----

KBIS -----

EXTRACTO DEL REGISTRO DE COMERCIO Y SOCIEDADES -----

al 5 de agosto de 2009 -----

IDENTIFICACIÓN -----

Denominación Social: **ERAMET** -----

Número de identificación: 632 045 381 R.C.S. PARÍS -----

Número de gestión: 1963 B 04538 -----

Fecha de inscripción: 30 de septiembre de 1963 -----

INFORMACIÓN REFERIDA A LA PERSONA JURÍDICA -----

Forma jurídica: Sociedad anónima -----

Con capital de: 81.138.292,95 Euros -----

Dirección de la sede: 33 Av du Maine Tour Maine

Montparnasse 75015 París -----

Duración de la sociedad: Hasta el 23 de septiembre de 2062

Fecha de cierre de cuentas: 31 de diciembre -----

Constitución - Depósito del acta constitutiva: En la

Secretaría del Tribunal de Comercio de París, el 27 de

septiembre de 1963, con el número 000881 -----

Publicación: JOURNAL SPECIAL DES SOCIETES FRANÇAISES PAR

ACTIONS del 28 de septiembre de 1963 -----

ADMINISTRACIÓN -----

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN Y DIRECTOR

GENERAL: Sr. BUFFET Patrick -----
nacido el 19 de octubre de 1953 en Lyon 69006 (FRANCIA) -
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 26 rue Parmentier 92200 Neuilly sur
Seine -----

DIRECTOR GENERAL DELEGADO Y ADMINISTRADOR: Sr. DUVAL

Georges -----
nacido el 3 de mayo de 1946 en St Cloud 92210 (FRANCIA) -
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 22 R de Villiers 92300 Levallois Perret

DIRECTOR GENERAL DELEGADO: Sr. MADELIN Bertrand -----

nacido el 13 de septiembre de 1954 en La Rochelle 17000
(FRANCIA) -----

de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 55 bd de la République 78000 Versailles -

DIRECTOR GENERAL DELEGADO: Sr. VECTEN Philippe -----

nacido el 22 de abril de 1949 en St Soupplets 77165
(FRANCIA) -----

de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 12 rue SUGER 75006 PARÍS -----

ADMINISTRADOR: Sr. ROSSIGNOL Jacques -----

nacido el 6 de febrero de 1940 en DOMATS (89150)
(FRANCIA) -----

de nacionalidad: Francesa -----

con domicilio en 48 Av Sainte Marie 94160 Saint-Mandé ---
 ADMINISTRADOR: Sr. TREUILLE Antoine -----
 nacido el 7 de octubre de 1948 en Washington (EE.UU.) ---
 de nacionalidad: Francesa -----
 con domicilio en 1760 Second Avenue Apt 25B Nueva York NY
 10128 - EE.UU. -----
 ADMINISTRADOR: Sr. DUVAL Patrick -----
 nacido el 15 de mayo de 1941 en BELLERIVE SUR ALLIER
 03700 (FRANCIA) -----
 de nacionalidad: Francesa -----
 con domicilio en 18 R de Rouvray 92200 Neuilly sur Seine
 ADMINISTRADOR: Sr. DUVAL Cyrille -----
 nacido el 18 de julio de 1948 en Neuilly sur Seine 92200
 (FRANCIA) -----
 de nacionalidad: Francesa -----
 con domicilio en 38 R Guersant 75017 PARÍS -----
 ADMINISTRADOR: Sr. DUVAL Edouard -----
 nacido el 2 de diciembre de 1944 en Boulogne 92100
 (FRANCIA) -----
 de nacionalidad: Francesa -----
 con domicilio en 56 R des Renaudes 75017 París -----
 ADMINISTRADOR: Sr. MAPOU Louis -----
 nacido el 14 de noviembre de 1958 en YATE 98834 (FRANCIA)
 de nacionalidad: Francesa -----
 con domicilio en 10 Lot du Village Paita (Nueva

Caledonia) -----
ADMINISTRADOR: AREVA (Sociedad Anónima con directorio y
Consejo de Vigilancia) -----
33 rue Lafayette 75009 París -----
712 054 923 R.C.S. París -----
Representada por -----
Sr. TONA Frédéric, nacido el 27 de agosto de 1947 en
París 75014 (FRANCIA) -----
de nacionalidad francesa -----
con domicilio en 3 rue Froidevaux 75014 París -----
ADMINISTRADOR: Sr. AUTEBERT Remy -----
nacido el 20 de julio de 1953 en BLOIS 41000 (FRANCIA) -
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 9 R Camille Corot 91440 Bures sur Yvette
ADMINISTRADOR: Sr. GIRAUD Pierre-Noel -----
nacido el 8 de marzo de 1949 en Marsella 13001 (FRANCIA)
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 19 Vla Santos Dumont 75015 París -----
ADMINISTRADOR: Sr. SOMNOLET Michel -----
nacido el 6 de febrero de 1940 en Château Renault 37110
(FRANCIA) -----
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en Chalet Alpine Haven Les Allamans CH 1659
ROUGEMONT -----
ADMINISTRADOR: Sr. MARTIN Harold -----

nacido el 6 de abril de 1954 en Noumea 98800 (FRANCIA)
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 5 R Jean Prevot Vallée des Colons 98800
NOUMEA -----

ADMINISTRADOR: Sr. LEHMANN Gilbert -----
nacido el 28 de septiembre de 1945 en Lyon 69006
(FRANCIA) -----
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 5 R Joseph Granier 75007 PARÍS -----

ADMINISTRADOR: Sr. LORENZI Jean-Hervé -----
nacido el 24 de julio de 1947 en Toulon 83000 (FRANCIA) -
de nacionalidad: Francesa -----
con domicilio en 232 Bd Saint Germain 75007 PARÍS -----

SÍNDICO TITULAR: DELOITTE & ASSOCIÉS (Sociedad anónima) ---
572 028 041 R.C.S. Nanterre -----
185 C Av Charles de Gaulle 92200 Neuilly-sur-Seine -----

Síndico titular: ERNST & YOUNG ET AUTRES (Sociedad por
acciones simplificada con capital variable) -----
41 R Ybry 92200 Neuilly sur Seine -----
438 476 913 R.C.S. Nanterre -----

SÍNDICO SUPLENTE: BEAS (Sociedad de Responsabilidad
Limitada) -----
7-9 Vla Houssaye 92524 Neuilly sur Seine CEDEX -----
315 172 445 R.C.S. Nanterre -----

SÍNDICO SUPLENTE: AUDITEX (Sociedad por acciones

simplificada con capital variable) -----
 Faubourg de l'Arche - 11 allée de l'Arche 92400
 Courbevoie -----
 377 652 938 R.C.S. Nanterre -----

INFORMACIÓN REFERIDA A LA ACTIVIDAD COMERCIAL -----

Origen del fondo o de la actividad: Creación de un fondo de
 comercio -----

Actividad: Investigación y explotación de yacimientos
 mineros de cualquier naturaleza, la metalurgia de todo tipo
 de metales y aleaciones y su comercialización -----

Nombre comercial: ERAMET -----

Dirección del establecimiento principal: 033 Av du Maine
 Tour Maine Montparnasse 75015 París -----

Comienzo de la explotación: 23 de septiembre de 1963 -----

Modo de explotación: Explotación directa -----

OBSERVACIONES -----

Número 1: Sociedad regida por la ley del 24 de julio de
 1966 y el decreto del 23 de marzo de 1967 sobre sociedades
 comerciales. Asamblea del 24 de junio de 1968 -----

**ESTABLECIMIENTOS FUERA DE LA JURISDICCIÓN DE LA SECRETARÍA
 DEL TRIBUNAL** -----

Secretaría de LE HAVRE (7606) -----

Extendido en París, el 6 de agosto de 2009. Sigue la firma
 (ilegible) del Secretario del Tribunal. -----

La palabra "ORIGINAL" que se encuentra más arriba significa

que Ud. está frente a un original extendido por la
Secretaría. -----

-----APOSTILLA-----

(Convención de La Haya del 5 octubre 1961) -----

2 páginas -----

1. República Francesa -----

El presente documento público -----

2. Ha sido firmado por el Secretario del Tribunal -----

3. Quien actúa en calidad de: Secretario del Tribunal ----

4. Lleva el sello de: Tribunal de Comercio de París -----

Certificado -----

5. En París 6. El 10 de agosto de 2009 -----

7. Por: Fiscal ante la Cámara de Apelaciones de París ----

8. Bajo el número 62905 -----

9. Sello: Hay un sello de la Cámara de Apelaciones de

París. -----

10. Firma: Hay una firma. Jean MARTIN. Abogado General. ---

La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la

firma, del sello o del timbrado en el documento. No

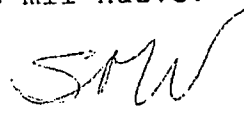
significa que el contenido del documento sea correcto o que

la República Francesa apruebe su contenido." -----

ES TRADUCCIÓN FIEL al castellano del documento original

adjunto redactado en francés al que me remito en la ciudad

de Buenos Aires, el doce de agosto de dos mil nueve.



SUSANA FIJ
TRADUCTORA PÚBLICA
FRANCÉS
CALLE 10 N° 196
Buenos Aires, Argentina

IA FIJ
IA PÚBLICA
CES
CI Fº 198
2 X Fº 104